

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Spotrebič nemôžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len pod dozorom alebo ak sú zaškolení v používaní spotrebiča v bezpečnom stave inou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Čistenie a údržbu, ktorú má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru
- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Tento spotrebič je určený iba pre použitie v domácnosti.
Nie je určený pre použitie v: priestoroch používaných ako kuchyňa pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných oblastiach, chalupách, hoteloch, motelloch a ďalších ubytovacích zariadeniach, izbách na prenájom.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistencie, zabránite tak akémukoľvek riziku.

IBA PRE EURÓPSKE TRHY:

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania prístroja a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča. Operácie čistenia a údržby zo strany používateľa nesmú vykonávať deti, ak majú menej ako 8 rokov a nepracujú pod dozorom. Spotrebič a jeho kábel uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Spotrebič a jeho kábel uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len pod dozorom, alebo keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič vždy vypnite od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.



Plochy, označené týmto symbolom, sa počas použitia zohrievajú (symbol sa nachádza iba na niektorých modeloch).

POZOR: UPOZORNENIA BEZPEČNOSTNÉ



Nebezpečenstvo! Nedodržanie bezpečnostných upozornení môže byť príčinou úrazu zasiahnutia elektrickým prúdom a môže ohroziť život.

Keďže spotrebič pracuje pod napätím, môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Dodržujte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná, aby ste mohli zástrčku v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte ju priamo za ňu. Nikdy netahajte za privodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie spotrebiča vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte prístroj opraviť sami.

Spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technickú Asistenciu.

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



Pozor: Nerešpektovanie môže byť príčinou úrazu alebo poškodenia prístroja.

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.



Nebezpečenstvo popálenia! Nedodržanie pokynov môže byť príčinou popálení alebo oparení.

Tento spotrebič produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo nepoparili horúcou parou.

Použitie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a na ohrievanie nápojov

Každé iné použitie sa považuje za nevhodné a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred používaním spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Nedodržanie pokynov v návode, môže byť príčinou zranení alebo poškodenia prístroja

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či obsahuje všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

Inštalácia spotrebiča



Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Pri činnosti spotrebiča sa ohrieva aj jeho okolie. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu sa uistite, že medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostane voľný priestor o veľkosti najmenej 3 cm a voľný priestor o veľkosti najmenej 25 cm nad kávovarom.
- Akékoľvek prenikanie vody do prístroja by ho mohlo poškodiť. Neumiestňujte spotrebič v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak by v jeho vnútri zamrzla voda. Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Privodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany, a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrickej platničky).

Zapojenie spotrebiča



Pozor!

Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na štítku na zadnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte len do správne inštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky podľa platných noriem s minimálnym príkonom 10A.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je potrebné nahradiť zásuvku za zodpovedajúci typ. Táto výmena musí byť vykonaná iba kvalifikovaným odborníkom.

Popis (str. 3)

- A1. Kryt nádržky na vodu pre kávu espresso
- A2. Nádržka na vodu pre kávu espresso
- A3. Rukovať na vyberanie chlórového filtra
- A4. Podložka antichlórového filtra
- A5. Držiak filtra na prevkapkávanú kávu
- A6. Otváracia rukoväť
- A7. Nádržka na vodu
- A8. Vyhrievacia doska pre prevkapkávanú kávu
- A9. Odkladacia plocha šálok na kávu espresso
- A10. Odkvapkávací miska
- A11. Napeňovač
- A12. Ovládač pary pre cappuccino
- A13. Tlačidlo On/off (Zapnúť/Vypnúť) pre espresso

Ovládací panel s popisom

- B1. Gombík voľby pre espresso alebo paru
- B2. Kontrolka zapnutia pre espresso
- B3. Kontrolka OK pre paru
- B4. Kontrolka OK pre espresso
- B5. Tlačidlo On/off (Zapnúť/Vypnúť) pre prevkapkávanie kávy

Popis príslušenstva

- C1. Páka filtra pre espresso
- C2. Nadstavec na prípravu 1 šálky espresso alebo kapsule
- C3. Nadstavec na prípravu 2 šálok kávy espresso
- C4. Dávkovacia odmerka na kávu so sitkom
- C5. Stály filter (záleží od modelu)
- C6. Karafa pre filtrovanú kávu
- C7. Zmäčkovací filter nádržky na vodu pre espresso (iba na niektorých modeloch)
- C8. Antichlórový filter

Antichlórový filter

Filter odstraňuje chuť chlóru z vody. Pri inštalácii postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Vyberte schránku filtra z jej umiestnenia potiahnutím smerom hore (obr. 1).
- Vyberte antichlórový filter z plastového vrečka a opláchnite ho pod vodou z kohútika (obr. 2).
- Otvorte schránku a opatrne vložte filter na miesto tak, ako je uvedené na obr. 2.
- Zatvorte schránku (obr. 2) a vložte ju na miesto zatlačením smerom nadol.
- Po 80 cykloch a najneskôr po šiestich mesiacoch prevádzky je nutné antichlórový filter vymeniť.



Poznámka:

Kupujte iba originálne filtre od spoločnosti De'Longhi

PRÍPRAVA FILTROVANEJ KÁVY

- Otvorte držiak filtra jeho otočením doprava (obr. 3).
 - Naplňte karafu po vyznačenú úroveň podľa počtu kávových šálok a dajte pozor aby ste neprekročili značku MAX (obr. 4).
 - Nalejte vodu do nádržky na vodu (obr. 5)
 - Umiestnite trvalý filter (ak je to možné) (alebo papierový filter) do držiaka filtra (obr. 6).
 - Nasypte mletú kávu do filtra pomocou dodanej odmerky a rovnomerne ju zarovnajte (obr. 7).
- Všeobecne platí, že je potrebné použiť jednu zarovnanú odmerku kávy (približne 7 gramov) na každú šálku pripravovanej kávy (napríklad 10 odmeriek na 10 šálok).
- Zatvorte dvierka priestoru na filtri a položte karafu s nasadeným krytom na ohrievaciu dosku.
 - Stlačte tlačidlo (B5). Kontrolka na spínači naznačuje, že kávovar s filtrom kávy pracuje.
 - Káva začne vytekať po niekoľkých sekundách.

Je úplne bežné, že pri prevkapkávaní kávy vychádza zo spotrebiča para.

Pre udržanie kávy horúcej, po filtrovaní ponechajte karafu na ohrievacej doske pri zapnutom prístroji (kontrolka filtrácie kávy svieti): káva v karafe je udržiavaná pri správnej teplote.

- Pre vypnutie prístroja stlačte tlačidlo (B5).

Režim vypnutia systému

Ak spotrebič nie je určitú dobu používaný (doba je rôzna podľa modelu), automaticky sa vypne (Kontrolka napájania sa vypne).

PRÍPRAVA KÁVY ESPRESSO



Poznámka:

Pri prvom použití vypláchnite vnútorné potrubia prístroja tak, že ho necháte fungovať ako pri príprave kávy, až kým sa nevyprázdnia obe nádrže na vodu. Potom pokračujte v príprave kávy.

Režim vypnutia systému

Ak spotrebič nie je určitú dobu používaný (doba je rôzna podľa modelu), automaticky sa vypne (Kontrolka napájania sa vypne).

Zmäčkovací filter (iba niektoré modely)

Niektoré modely sú vybavené zmäčkovacím filtrom vody: inštaluje sa nasledovne:

Vyberte filter z obalu.

Otočte koliečkom dátumovníka (pozri obr. 9), až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia.



Poznámka:

Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom používaní spotrebiča, pokiaľ prístroj zostane nepoužívaný s nainštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť sú maximálne 3 týždne.

- 3) Opláchnite filter s najmenej 0,5 l tečúcej vody (obr. 10). Ponorte filter kompletne do vody a nakloňte ho, aby ste umožnili únik vzduchových bublín (obr. 11).
5. Naplňte zásobník vodou, vložte filter do príslušného miesta (obr. 12) a zatlačte ho smerom dole.



Poznámka:

Kupujte iba originálne filtre od spoločnosti De'Longhi

Predhriatie kávovaru

Aby ste pripravili espresso v správnej teplote, odporúča sa nasledovným spôsobom predhriať spotrebič:

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla on/off – zapnúť/vypnúť (fig. 13). Indikátor napätia sa zapne (B2). POZNÁMKA:
2. Vložte filter do držiaka filtra (obr. 14). Ubezpečte sa, že filter je umiestnený správne na svojom mieste. Pripojte držiak filtra spolu s filtrom k spotrebiču (obr. 15) bez pridaania mletej kávy, použite menší filter ak robíte jednu kávu a väčší ak chcete robiť 2 kávy.
3. Umiestite šálku pod držiak filtra. Použite rovnakú šálku, do ktorej sa pripraví káva tak, aby ste ju predhriali.
4. Počkajte, pokiaľ sa nerozsvieti kontrolka  a hneď potom otočte gombíkom voľiča do polohy  (obr. 16), nechajte vytekať vodu až kým sa kontrolka nevypne, potom prerušte výdaj otočením gombíka voľiča do polohy  a vyprázdniť šálku.

(Je bežné, že pri vytáňovaní držiaka filtra, dôjde k drobnému a neškodnému uvoľneniu pary).

Príprava espressa z mletej kávy

1. Po predhriatí spotrebiča a držiaka filtra podľa pokynov v predchádzajúcom odstavci. Použite menší filter, ak robíte jednu kávu alebo väčší filter, ak robíte 2 kávy.
2. Ak chcete pripraviť len jednu kávu, naplňte filter jednou po okraj plnou odmerkou mletej kávy, približne 7g. (Obr. 17). Ak si ale prajete pripraviť kávy dve, naplňte filter dvoma malými odmerkami mletej kávy (približne 6 + 6 g). Kávu sypte do filtra po malých dávkach, aby ste sa vyhli rozsypaniu namletej kávy.



Pozor:

Pre správnu funkciu spotrebiča pred nasýpaním mletej kávy, skontrolujte, či nie je filter znečistený mletou kávou z predchádzajúceho lúhovania.

3. Namletú kávu rovnomerne rozložte a stlačte ju jemne presovačom (obr. 18).

Stlačenie kávy je veľmi dôležité pre prípravu dobrého espressa. Keď ju príliš stlačíte, bude káva vytekať pomaly a pena bude príliš silná. Ak sa zatlačí málo, bude káva vychádzať príliš rýchlo a bude slabá.

4. Odstráňte eventuálny prebytok kávy z okrajov držiaka filtra a zasuňte ho do spotrebiča: pevne otočte jeho rukoväť doprava (obr. 15) aby sa predišlo vytekaniu vody.
5. Umiestnite šálku alebo šálky pod ústie držiaka filtra (obr. 19). Pred prípravou kávy sa odporúča šálky vopred zahriať ich opláchnutím teplou vodou.
6. Uistite sa, že svieti kontrolka  (ak je vypnutá, počkajte, kým sa rozsvieti) a otočte gombík voľby do správnej polohy  (obr. 16). Keď vám stroj vydá želané množstvo kávy, zastavte ho otočením gombíka voľby do začiatkovej polohy .
7. Pre uvoľnenie držiaka filtra otáčajte rukoväťou smerom doľava.



Nebezpečenstvo popálenia!

Aby ste sa vyhli postriekaniu, nikdy neuvolňujte držiak filtra, pokiaľ je prístroj v činnosti a počkajte niekoľko sekúnd po ukončení výdaja.

8. Pre odstránenie použitej kávy pridržte filter zaistený pomocou špeciálnej páky zabudovanej v držiadle a kávu vyklopte po prevrátení držiaka filtra (obr. 20).
9. Spotrebič vypnete, stlačením tlačidla  na jeho ľavej strane.

Príprava espressa s kávovými kapsulami

1. Predhrejte spotrebič, tak ako je popísané v časti "PREDHRIATIE KÁVOVARU", a uistite sa že je držiak filtra pripojený k spotrebiču, vďaka tomu bude káva teplejšia.



Poznámka:

Používajte kapsule, ktoré odpovedajú štandardu ESE, ktorý je uvedený na obale nasledujúcou značkou.



Štandard ESE je systém, ktorý bol prijatý najväčšími výrobcami kapsulí a umožňuje pripravovať kávu espresso jednoduchým a hygienickým spôsobom.

2. Vložte malý filter do držiaka filtra a uistite sa že je správne zasunutý ako je zobrazené na obr. 14.
3. Zasuňte kapsulu čo možno najviac do stredu nad filtrom (obr. 21). Dodržujte vždy pokyny uvedené na obale kapsulí pre správne umiestnenie kapsule na filtru.
4. Zapojte držiak filtra (páku) do spotrebiča otočením (obr. 15).
5. Postupujte tak, ako je uvedené v bodoch 5, 6 a 7 v predošlom odstavci.

PRÍPRAVA KAPUČÍNA

1. Pripravte kávu espresso tak, ako je popísané v predchádzajúcich odstavcoch s použitím dostatočne veľkých šálok.
2. Otočte koliečkom voliča do polohy  : rozsvieti sa kontrolka (obr. 22).
3. Pre každé kapučíno, ktoré si prajete pripraviť, dajte do nádoby približne 100 ml mlieka. Pri výbere rozmeru nádoby vezmite do úvahy skutočnosť, že objem mlieka sa zdvojnásobí alebo strojnásobí.



Poznámka:

Sodporúča sa dávkovať paru max. 60 sekúnd. odporúča sa použiť čerstvé alebo polo-tučné mlieko s teplotou z chladničky (okolo 5° C).

4. Umiestnite nádobu s mliekom pod napeňovač.
5. Počkajte, kým sa rozsvieti kontrolka  (obr. 22). V tom momente, ohrievač dosiahol ideálnu teplotu pre výrobu pary: počas tohto procesu, sa môžu vyskytnúť malé výprsknutia pary a vody, zachytávané do nádoby na zber kvapiek (A10).
6. Potiahnite a otočte napeňovač smerom doľava aby ste ho vytiahli (obr. 23): počas tohto dávajte pozor, aby ste sa nedostali do styku s horúcou sprchou ohrievača. Potom umiestnite nádobu s mliekom pod napeňovač.
7. Ponorte napeňovač niekoľko milimetrov do mlieka (obr. 24). Otočte ovládač pary do polohy ON , obr. 25. Z napeňovača vyjde pára, ktorá dodá káve krémovú konzistenciu a zväčší jej objem. Keď si prajete, aby bola pena krémovejšia, ponorte napeňovač do mlieka a pohybuje nádobkou pomalými pohybmi zospodu hore.
8. Keď sa objem mlieka zdvojnásobí, ponorte napeňovač do hĺbky a pokračujte v ohreve mlieka. Po dosiahnutí požadovanej teploty (ideálna hodnota je 60°C) a požadovanej hustoty peny, prerušte prúd pary otočením ovládača pary do polohy OFF a otočte voličom do polohy .
9. Nalejte takto pripravené mlieko do šálok s kávou espresso, ktoré ste si vopred pripravili. Kapučíno je hotové (osladte ho podľa chuti, a pokiaľ chcete, posypte penu trochu čokoládou v prášku).



Poznámka:

- ak chcete pripraviť viac kapučín, je treba najprv pripraviť všetky kávy a len na koniec pripravte mlieko pre všetky kávy.
- Ak si prajete znovu pripraviť kávu po napnení mlieka, počkajte, kým ohrievač dobre nevychladne, v opačnom prípade bude vytekať káva spálená. Na ochladenie prístroja umiestnite pod ústie držačka filtra nádobku, otočte koliečkom volby do polohy  (obr. 16); nechajte vyteciť vodu, až kým sa nevypne kontrolka

pary; otočte koliečkom volby do polohy  a urobte kávu tak ako je popísané v predošlých odstavcoch.

Odporúča sa dávkovať paru max. 60 sekúnd. Nenapeňujte mlieko viac ako 3 krát súvisle po sebe.



Upozornenie:

Z hygienických dôvodov sa doporučuje vždy po použití napeňovač vyčistiť.

Postupujte nasledovne:

1. Odpustte trochu pary na niekoľko sekúnd (body 2 a 5 predchádzajúceho odstavca) otočením ovládača pary (obr. 25). Vďaka tomuto napeňovač vylúči prípadné mlieko, ktoré v ňom zostalo. Vypnite spotrebič stlačením tlačidla on/off.
2. Jednou rukou držte pevne trúbku napeňovača a druhou odblokujte samotný napeňovač jeho otáčaním v smere hodinových ručičiek (obr. 26).
3. Odstráňte vodnú trysku z trúbky potiahnutím smerom dolu.
4. Opatrne umyte napeňovač a vodnú trysku s horúcou vodou.
5. Skontrolujte či dva otvory označené šípkami na obr. 27 nie sú upchaté. Ak je to potrebné, vyčistite tieto otvory pomocou špendlíka.
6. Nasadte vodnú trysku jej zastrčením presne do trúbky napeňovača.
7. Nasadte napeňovač jeho navlečením smerom hore a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla on/off - zapnúť/vypnúť (fig. 13). Kontrolka napájania sa rozsvieti (B2).
2. Počkajte pokým sa nerozsvieti kontrolka .
3. Umiestite nádobku pod napeňovač.
4. Keď sa rozsvieti kontrolka , otočte gombík volby na  (obr. 16) a súčasne otočte gombíkom pary na ON  (obr. 25): horúca voda začne vychádzať z napeňovača.
5. Ak chcete zastaviť tok horúcej vody, otočte gombík pary do polohy OFF a zapnite vypínač .

Maximálne trvanie výdaja by nemalo prekročiť 60 sekúnd.

ČISTENIE



Nebezpečenstvo!

- Pri čistení nikdy neponárajte prístroj do vody: jedná sa o elektrický spotrebič.

- Pred akýmkoľvek zákrokom spojeným s čistením vonkajších častí prístroja spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

Čistenie a údržba filtrov pre kávu espresso

Po príprave približne 300 káv a vždy, keď káva vyteká z držiaka filtra po kvapkách alebo nevyteká vôbec, vyčistíte držiak filtra a filtre na mletú kávu nasledujúcim spôsobom:

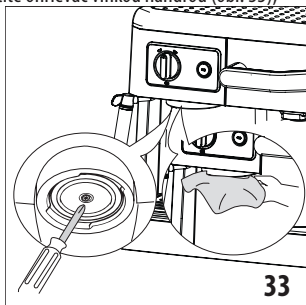
- Vyberte filter z držiaka filtra.
- Odskrutkujte uzáver filtra (obr. 28) smerom označeným šípkou na uzáveru.
- Vysuňte penidlo zo zásobníka tlakom zo strany uzáveru.
- Odstráňte tesnenie.
- Vypláchnite všetky komponenty a dôkladne vyčistite kovový filter horúcou vodou a kefkou (obr. 29). Skontrolujte, či nie sú otvory kovového filtra upchaté a v prípade, že sú vyčistíte ich pomocou špendlíka (viď obr. 30).
- Vráťte filter a tesnenie na plastový kotúč tak, ako je zobrazené na obrázku 31. Dbajte na to, aby ste zasunuli kolík plastového kotúča do otvoru v tesnení označenom šípkou ako je na obr. 31.
- Vložte takto zložený celok do oceleového zásobníka na filter (obr. 32), uistite sa, že kolík bol zasunutý do otvoru podložky (viď šíпка na obr. 32).
- Nakoniec zaskrutkujte uzáver.

Záruka sa stáva neplatnou, ak sa vyššie uvedené čistenie nerobí pravidelne.

Čistenie ohrievača

Približne po každej 300 káve je nutné vyčistiť ohrievač kávy espresso nasledujúcim spôsobom:

- Uistite sa, že kávovar vychladol a zástrčka bola vytiahnutá zo zásuvky;
- Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutku, ktorá upevňuje ohrievač kávy espresso (obr. 33);
- Odstráňte ohrievač;
- Vyčistite ohrievač vlhkou handrou (obr. 33);



- Dôkladne vyčistite sprchu teplou vodou a kefkou. Skontrolujte, či nie sú otvory upchaté a v prípade, že sú vyčistíte ich pomocou špendlíka (obr. 30).
- Vypláchnite pod tečúcou vodou a vyčistíte ju kefkou.
- Nasadte výpust ohrievača a dbajte na to, aby ste správne umiestnili tesnenie.

Záruka sa stáva neplatnou, ak sa vyššie uvedené čistenie nerobí pravidelne.

Ďalšie čistenie

1. K čisteniu spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá alebo drsné čistiace prostriedky. Stačí vlhká a mäkká handra.
2. Pravidelne čistite banku držiaka filtra, filtre, nádobu na zachytávanie kvapiek a nádrž na vodu.
3. Ak chcete odkvapkávacia misku vyprázdniť, odoberte mriežku na pokladanie šálok, vylejte vodu a handričkou misku vyčistíte: potom odkvapkávacia misku vráťte na miesto.
4. Vyčistíte nádržku na vodu pomocou mäkkej kefky, aby ste lepšie dosiahli na dno



Nebezpečenstvo!

Pri čistení nikdy neponárajte prístroj do vody: jedná sa o elektrický spotrebič.

ODVÁPŇENIE

Kedy odvápnovať časť na prípravu kávy espresso

K odvápnovaniu prístroja sa doporučuje pristupovať približne po príprave 200 káv. Odporúčame používať prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa De'Longhi, ktorý je dostupný na trhu. Postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Naplňte nádrž odvápnovacím roztokom získaným rozpustením odvápnovacieho roztoku vo vode podľa pokynov uvedených na balení.
2. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla on/off - zapnúť/vypnúť (obr. 13). Kontrolka napájania sa rozsvieti (B2).
3. Skontrolujte, či nie je držiak filtra zavesený a umiestnite nádobku pod sprchu prístroja.
4. Otočte gombíkom voľby do polohy ☐/☒ a nechajte vyteciť asi 1/4 roztoku, nachádzajúceho sa v nádrži: občas otočte gombíkom pary a nechajte vyteciť trochu roztoku; potom prerušte otočením gombíka voľby do polohy ☐ a nechajte pôsobiť roztok po dobu asi 5 minút.
5. Zopakujte bod 4, tri razy, pokiaľ úplne nádržku nevyprázdniť.
6. Ak chcete odstrániť zvyšky roztoku a vodného kameňa dobre nádržku vypláchnite, naplňte ju čistou vodou (bez odvápnovacieho prostriedku).
7. Otočte gombíkom voľby do polohy ☐/☒ (obr. 16) a nechajte vyteciť, kým nebude nádrž celkom prázdna;

8. Zopakujte znova kroky 6 a 7.

Opravy kávovaru týkajúce sa problémov s vodným kameňom nie sú kryté zárukou, ak sa odvápnovanie popísané vyššie nerobí pravidelne.

Odvápnenie časti pre filtrovanie kávy

Vápnik obsiahnutý vo vode postupom času znemožní správnu funkciu prístroja. K odvápneniu sa odporúča pristúpiť vždy po 40 prevádzkových cykloch.

Pristúpte k odvápneniu pomocou príslušných prostriedkov na odstraňovanie vodného kameňa pre kávovary s filtrom, ktoré sú bežne k dispozícii na trhu

1. Rozpustíte odvápnovací produkt vo vode podľa pokynov uvedených na obale odvápňovača
2. Nalejte odvápnovací roztok do nádržky na vodu;
3. Umiestnite karafu na ohrievaciu platničku;
4. Stlačte tlačidlo  (B5) nechajte odkvapať množstvo rovnajúce sa jednej šálke a potom spotrebič vypnite;
5. Nechajte roztok 15 minút pôsobiť a opakujte proces 4 alebo 5 krát.
6. Zapnite stroj a nechajte to vytiecť, kým nebude nádržka celkom prázdna.
7. Prepláchnite spotrebič tým, že ho necháte pracovať iba s vodou aspoň 3 krát (3 nádržky vody).

LIKVIDÁCIA



Spotrebič spoločne s komunálnym odpadom, ale odovzdajte ho v autorizovanom zbernom stredisku.



Zariadenie je v súlade s nasledujúcimi smernicami:

- Európske nariadenie Stand-by 1275/2008 v znení nasl. úprav.
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami Európskeho nariadenia č.1935/2004.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220-240V~50/60Hz
Príkon:	1750W
Rozmery (š x v x h):	370 x 305 (o 400) x 325 mm
Tlak čerpadla espresso:	15 bar
Nádržka na espresso:	Nerezová oceľ
Objem nádržky na espresso:	1,2 L
Objem nádržky pre filtrovanú kávu:	1,4 L
Dĺžka napájacieho kábla	1200 mm
Hmotnosť:	BC0420.1 = 7.2 kg BC0410.1 = 6 kg

RIEŠENIE PROBLÉMU

Možné poruchy sú uvedené nižšie

Ak nie je možné vyriešiť poruchu podľa uvedeného popisu, prosím kontaktujte zákaznícke asistenčné centrum

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Zo spotrebiča nevyteká káva	Nedostatok vody v zásobníku	Zásobník naplňte vodou
	Výstupné otvory kávy držiaka filtra sú upchaté	Vyčistite otvory ústí držiaka filtra
	Ohrievač je upchatý	Vykonajte čistenie podľa odseku ČISTENIE OHRIEVAČA
	Vodný kameň vo vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa postupu v príslušnom odseku
	Nádržka je zle vložená a ventil na dne nie je otvorený	Zatlačte mierne na nádržku tak, aby ste otvorili ventil na jej dne
Káva espresso kvapká z okrajov držiaka filtra, a nie z otvorov	Držiak filtra je zle vložený alebo je znečistený	Zaveste držiak filtra správne a otočte ním silou až na doraz
	Tesnenie stratilo svoju pružnosť	Vymeňte tesnenie v asistenčnom stredisku
	Otvory v ústiach držiaka filtra sa upchali	Vyčistite otvory ústia
Zvýšená hlučnosť čerpadla	Nádržka na vodu je prázdna	Naplňte nádržku na vodu
	Nádržka je zle vložená a ventil na dne nie je otvorený	Zatlačte mierne na nádržku tak, aby ste otvorili ventil na jej dne
Káva je studená	Kontrolka OK espresso vo chvíli stlačenia spínača pre výdaj kávy nesvietila	Počkajte, pokiaľ sa nerozsvieti
	Spotrebič nebol predhriaty	Vykonajte predhriatie podľa postupu v príslušnom odseku
	Šálky neboli predhriate	Šálky ohrejte vypláchnutím horúcou vodou, alebo ich nechajte uložené aspoň 20 minút na ploche ohrievača šálok na kryte spotrebiča
	Vodný kameň vo vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa postupu v príslušnom odseku
Pena kávy je svetlá (káva vyteká z ústia príliš rýchlo)	Mletá káva je málo stlačená	Zvýšte stlačenie mletej kávy (obr. 18)
	Množstvo mletej kávy je nedostatočné	Zvýšte množstvo mletej kávy
	Káva je pomletá príliš hrubo	Používajte len mletú kávu pre použitie v kávovaroch na espresso
	Kvalita mletej kávy nie je dostatočná	Zmeňte kvalitu mletej kávy

Pena kávy espresso je tmavá (káva vyteká z ústia príliš pomaly)	Mletá káva bola stlačená príliš	Stlačte kávu menej (obr. 18)
	Množstvo kávy je veľké	Znížte množstvo mletej kávy
	Ohrievač kávy espresso je upchatý	Pristúpte k čisteniu, ako je uvedené v kapitole "Čistenie ohrievača kávy espresso".
	Filter je upchatý	Vykonajte čistenie, ako je uvedené v odseku "Čistenie filtra" Čistenie
	Mletá káva je príliš jemná alebo mokrá	Používajte len mletú a suchú kávu pre použitie v kávovaroch na espresso
	Kvalita mletej kávy nie je dostatočná	Zmeňte kvalitu mletej kávy
Filter nie je uchytený k jednotke	Do filtra natieklo príliš veľa kávy	Používajte dodanú odmerku a uistite sa, že používate správny filter pre konkrétny spôsob prípravy
Pri príprave cappuccina sa netvorí mlieč-na pena	Mlieko nie je dostatočne studené	Vždy používajte mlieko o teplote, akú má v chladničke
	Napeňovač je znečistený	Dôkladne vyčistite otvory napeňovača, predovšetkým tie, ktoré sú uvedené na obrázku. 27
Filtrovaná káva alebo káva espresso má kyslú chuť	Nedostatočné prepláchnutie po odvápnení	Vypláchnite prístroj podľa pokynov v časti "Odvápnenie v časti filtra" alebo "Odvápnenie v časti pre kávu espresso"
Doba lúhovania filtrovanej kávy sa predĺžila	Filter kávy je potrebné odvápnit'	Odvápnite tak ako je popísané v časti "Odvápnenie v časti filtra"